

108133-2026 - Verseny

Németország – Mérnöki szolgáltatások – Ingenieurleistung: Renaturierung der Ruhr bei Schwerte
OJ S 32/2026 16/02/2026

Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok - Változtatásról szóló hirdetmény
Szolgáltatásmegrendelés

1. Vevő

1.1. Vevő

Hivatalos név: Bezirksregierung Arnsberg -ZVS-

E-mail-cím: zentrale.vergabestelle-vms@bra.nrw.de

Az ajánlatkérő szervezet jogi típusa: Regionális hatóság

Az ajánlatkérő szerv tevékenysége: Általános közszolgáltatások

2. Eljárás

2.1. Eljárás

Cím: Ingenieurleistung: Renaturierung der Ruhr bei Schwerte

Leírás: Ingenieurleistungen zur Umsetzung der WRRL LPH 1-3 der Ruhr bei Schwerte

Umfangreiche Ingenieurleistungen zur Umsetzung eines Renaturierungsprojektes

Eljárásazonosító: 6ab05121-9664-42ce-a637-a23dd128b662

Belső azonosító: 25-061

Az eljárás típusa: Nyitott

Az eljárás gyorsított: nem

2.1.1. Cél

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés

Fő osztályozás (cpv): 71300000 Mérnöki szolgáltatások

További osztályozás (cpv): 71240000 Építészeti, mérnöki és tervezési szolgáltatások

2.1.2. A teljesítés helye

Város: Schwerte

Ország alegysége (NUTS): Unna (DEA5C)

Ország: Németország

2.1.4. Általános információk

További információk: #Bekanntmachungs-ID: CXS7YDEYTJLDPSFM# Die Bieter werden zuerst auf ihre Eignung geprüft. Anschließend werden die Angebote auf ihre Wirtschaftlichkeit geprüft. Dafür wird die Gesamtsumme des Honorars, welches sich aus Pos. Gruppe 4.1 Grundleistungen sowie aus der Pos. Gruppe 4.2 besondere Leistungen zusammensetzt, herangezogen. Die aufwandbezogenen Leistungen (Pos. Gruppe 4.3) werden nicht in der Wertung berücksichtigt. Daraufhin werden die geeigneten Bieter zu einer 30-minütigen Projektpräsentation am Standort Lippstadt geladen. Der Termin der Präsentation wird ca. 14 Tage nach der Submission stattfinden. Präsentationsinhalte: - Vorstellung eines Referenzprojekt des Projektteams: o Fachliche Grundlagen des Projekts und des Projektgebietes o Planungsablauf und Entscheidungsfindung o Vorstellung und Erläuterung der Planung - Vorstellung Planung Schwerte o Fachliche Grundlagen des Projekts und des Projektgebietes o Geplanter Planungsablauf Seite 12 von 12 o Vorstellung und Erläuterung

der Ideenskizze unter Berücksichtigung der gegebenen Restriktionen Zusammenfassend wird alles anhand einer Matrix bewertet (Anhang 4). Das daraus hervorgehende Ergebnis ist dann ausschlaggebend für den Zuschlag. Um die Chance auf den Zuschlag zu haben, muss der Bieter mindestens 4 Punkte bei der Wertung erreichen. Bei Gleichheit der ermittelten Gesamtpunktzahl zweier Angebote erhält das Angebot mit dem geringeren Preis den Zuschlag.

Jogalap:

2014/24/EU irányelv

vgv -

2.1.6. Kizárási okok

Indokok kizáráásra forrása: Hirdetmény

A tisztán nemzeti kizárási okokban meghatározott kötelezettségek megsértése:

Bűnszervezetben való részvétel:

Terrorista bűncselekmény vagy terrorista tevékenységekkel összefüggő bűncselekmény:

Pénzmosás vagy terrorizmus finanszírozása:

Csalás:

Korrupció:

Gyermekmunka és az emberkereskedelem más formái:

Az adófizetési kötelezettség megszegése:

A társadalombiztosítási járulékfizetési kötelezettség megszegése:

Környezetvédelmi jogszabályokban előírt kötelezettségek megszegése:

Szociális jogszabályokban előírt kötelezettségek megszegése:

Munkajogi kötelezettségek megszegése:

Fizetéseképtelenség:

Felszámoló által kezelt vagyon:

Üzleti tevékenység felfüggesztése:

A nemzeti törvények értelmében a csődhöz hasonló helyzet:

Súlyos szakmai köteleességszegés:

A verseny torzítását célzó megállapodás más gazdasági szereplőkkel:

A közbeszerzési eljárásban való részvételből fakadó összeférhetetlenség:

Közvetlen vagy közvetett részvétel a közbeszerzési eljárás előkészítésében:

Lejárat előtti megszüntetés, kártérítési követelés vagy egyéb hasonló szankciók:

Hamis nyilatkozattétel, információk visszatartása vagy a megkívánt iratok be nem mutatása, illetve bizalmas információk szerzése az eljárásról:

5. Rész

5.1. Rész: LOT-0001

Cím: Ingenieurleistung: Renaturierung der Ruhr bei Schwerte

Leírás: Ingenieurleistungen zur Umsetzung der WRRL LPH 1-3 der Ruhr bei Schwerte

Umfangreiche Ingenieurleistungen zur Umsetzung eines Renaturierungsprojektes

Belső azonosító: 25-061

5.1.1. Cél

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés

Fő osztályozás (cpv): 71300000 Mérnöki szolgáltatások

További osztályozás (cpv): 71240000 Építészeti, mérnöki és tervezési szolgáltatások

5.1.2. A teljesítés helye

Város: Schwerte

Ország alegysége (NUTS): Unna (DEA5C)

Ország: Németország

5.1.3. Becsült időtartam

Kezdő időpont: 02/03/2026

Időtartam befejezésének dátuma: 30/11/2026

5.1.6. Általános információk

Fenntartott részvétel:

A részvétel lehetősége mindenki előtt nyitott.

Meg kell adni a szerződés teljesítésére kinevezett személyzet tagjainak nevét és szakmai képesítését: Nem kell megadni

Nem uniós forrásokból finanszírozott közbeszerzési projekt

A közbeszerzésre a kormányzati közbeszerzés megállapodás alkalmazandó: igen

Ebben a közbeszerzésben kis- és közép vállalkozások (kkv-k) is részt vehetnek: igen

További információk: #Besonders auch geeignet für:freelance# Die Bearbeitung soll unmittelbar nach Auftragsvergabe beginnen. Die Entwurfsplanung soll spätestens bis Ende November 2026 abgeschlossen sein. Es gelten die nachfolgenden Fristen. Verzögert sich die Beauftragung, verschieben sich die genannten Termine entsprechend. Fertigstellung LPH 1 und 2: 30.06.2026 Fertigstellung LPH 3: 30.11.2026

5.1.7. Stratégiai közbeszerzés

A stratégiai közbeszerzés célja: Nem stratégiai közbeszerzés

5.1.9. Alkalmassági követelmények

Selekciós kritériumok forrásai: Hirdetmény

Kritérium: Egyéb gazdasági vagy pénzügyi követelmények

Kiválasztási kritérium leírása: Eigenerklärung Ausschlussgründe EU (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): Das Formularblatt 521 EU Eigenerklärung Ausschlussgründe ist unterschrieben mit dem Angebot abzugeben.

Kritérium: Hivatkozások a meghatározott szolgáltatásokra

Kiválasztási kritérium leírása: Referenzen (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): Die Vorlage dieser Referenzen dient als Eignungsnachweis zur technischen und beruflichen Leistungsfähigkeit (Ausschlusskriterium). Als vergleichbare Referenzen der letzten 10 Jahre (seit 2015) für Objektplanung Freianlagen oder Ingenieurbauwerke ist mindestens eine Maßnahme des naturnahen Gewässerbaus mit folgenden Mindestanforderungen nachzuweisen: - Ausführung der Leistungsphasen 1-8 - Baukosten > 0,5 Mio.EUR - Gewässergröße MQ>10 m3/s

Kritérium: Szakmai kockázati felelősségbiztosítás

Kiválasztási kritérium leírása: Haftpflichtversicherung - Es ist ein Nachweis nach § 45 (4) Nr.2 VgV zur Berufshaftpflichtversicherung mit mindestens folgenden Deckungssummen gefordert: - 1,5 Mio. EUR für Personenschäden - 1,0 Mio. EUR für sonstige Schäden (Sach- und Vermögensschäden) Ersatzweise kann die Bescheinigung einer Versicherung beigelegt werden, dass die Deckungssumme im Auftragsfall entsprechend erhöht werden kann.

Kritérium: Hivatkozások a meghatározott szolgáltatásokra

Kiválasztási kritérium leírása: Referenz Büro - Als vergleichbare Referenzen der letzten 10 Jahre (seit 2015) für Objektplanung Freianlagen oder Ingenieurbauwerke ist mindestens eine Maßnahme des naturnahen Gewässerbaus mit folgenden Mindestanforderungen

nachzuweisen: - Ausführung der Leistungsphasen 1-8 - Baukosten > 0,5 Mio.EUR -
Gewässergröße MQ>10 m3/s

5.1.11. Közbeszerzési dokumentumok

Azok a nyelvek, amelyeken a közbeszerzési dokumentumok hivatalosan elérhetők: német
Határidő kiegészítő információk bekéréséhez: 22/01/2026 23:59:59 (UTC+01:00) Közép-
európai idő, nyári időszámítás szerinti nyugat-európai idő

A közbeszerzési dokumentumok címe: <https://www.evergabe.nrw.de/VMPSatellite/notice/CXS7YDEYTJLDPSFM/documents>

Ad hoc kommunikációs csatorna:

Webcím: <https://www.evergabe.nrw.de/VMPSatellite/notice/CXS7YDEYTJLDPSFM>

5.1.12. A közbeszerzésre irányadó feltételek

A benyújtás feltételei:

Elektronikus benyújtás: Kötelező

A benyújtásra használható cím: <https://www.evergabe.nrw.de/VMPSatellite/notice/CXS7YDEYTJLDPSFM>

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: német
Elektronikus katalógus: Nem megengedett

Változatok: Nem megengedett

Az ajánlattevők több ajánlatot nyújthatnak be: Nem megengedett

Az ajánlatok beérkezésének határideje: 02/03/2026 12:00:00 (UTC+01:00) Közép-európai idő,
nyári időszámítás szerinti nyugat-európai idő

Az az időtartam, amíg az ajánlatnak érvényesnek kell maradnia: 49 Napok

A benyújtási határidő után megadható kiegészítő információk:

A vevő mérlegelése alapján az ajánlattevővel kapcsolatos összes dokumentum benyújtható
egy későbbi időpontban.

További információk: Fehlende geforderte Angebotsunterlagen wie Nachweise und
Erklärungen werden mit einer angemessenen Frist nachgefordert. Liegen die nachgeforderten
Nachweise oder Erklärungen nicht bis zu der genannten Frist vor, führt dies zum Ausschluss.

A nyilvános felbontással kapcsolatos információk:

Megnyitás dátuma: 02/03/2026 12:00:00 (UTC+01:00) Közép-európai idő, nyári időszámítás
szerinti nyugat-európai idő

A szerződés feltételei:

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Nem

A szerződés teljesítésére vonatkozó feltételek: Bedingungen für die Auftragsdurchführung
folgen insb. aus dem Tariftreue- und Vergabegesetz NRW, s. Vergabeunterlagen.

Elektronikus számlázás: Kötelező

Elektronikus megrendelésre fog sor kerülni: igen

Elektronikus fizetésre fog sor kerülni: nem

5.1.15. Sajátos beszerzési módszerek

Keretmegállapodás:

Nincs keretmegállapodás

A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:

Nem dinamikus beszerzési rendszer

5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat

Felülvizsgálati szervezet: Vergabekammer Westfalen bei der Bezirksregierung Münster

A felülvizsgálati határidőkre vonatkozó információk: Nach § 160 Abs. 3 Satz 1 Nr. 1 bis 4 GWB
ist der Antrag auf Einleitung eines Nachprüfungsverfahrens unzulässig, soweit: 1. der

Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

A közbizterzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet:

Bezirksregierung Arnsberg -ZVS-

Részvételi jelentkezéseket fogadó szervezet: Bezirksregierung Arnsberg -ZVS-

8. Szervezetek

8.1. ORG-0001

Hivatalos név: Bezirksregierung Arnsberg -ZVS-

Regisztrációs szám: DE123878675

Postacím: Seibertzstraße 1

Város: Arnsberg

Irányítószám: 59821

Ország alegysége (NUTS): Hochsauerlandkreis (DEA57)

Ország: Németország

Kapcsolattartó pont: Zentrale Vergabestelle

E-mail-cím: zentrale.vergabestelle-vms@bra.nrw.de

Telefonszám: +49 2931822471

Fax: +49 29318246202

Internetcím: <https://www.bra.nrw.de/>

Az ajánlatkérő szervezet profilja: <https://www.bra.nrw.de/>

E szervezet szerepei:

Vevő

A közbizterzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet

Részvételi jelentkezéseket fogadó szervezet

8.1. ORG-0002

Hivatalos név: Vergabekammer Westfalen bei der Bezirksregierung Münster

Regisztrációs szám: DE164242157

Postacím: Albrecht-Thaer-Straße 9

Város: Münster

Irányítószám: 48147

Ország alegysége (NUTS): Münster, Kreisfreie Stadt (DEA33)

Ország: Németország

E-mail-cím: vergabekammer@brms.nrw.de

Telefonszám: +49 2514111691

Fax: +49 2514112165

Internetcím: <https://www.bezreg-muenster.de>

E szervezet szerepei:

Felülvizsgálati szervezet

8.1. ORG-0003

Hivatalos név: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Regisztrációs szám: 0204:994-DOEVD-83

Város: Bonn

Irányítószám: 53119

Ország alegysége (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Ország: Németország

E-mail-cím: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefonszám: +49228996100

E szervezet szerepei:

TED eSender

10. Változtatás

Az előző hirdetmény módosítandó változata

:

88db48c2-07f8-4c5c-9289-de4388a1c42f-01

A változtatás fő oka

:

Frissített információ

Leírás

:

Verlängerung der Angebotsfrist wegen noch ausstehender Beantwortung von Bieterfragen

10.1. Változtatás

Szakaszazonosító: PROCEDURE

A változtatások ismertetése: Verlängerung der Angebotsfrist wegen noch ausstehender Beantwortung von Bieterfragen

A közbeszerzési dokumentumokat ebben az időpontban módosították: 13/02/2026

A hirdetményre vonatkozó információk

A hirdetmény azonosítója/verziója: f3f797ad-6148-4ece-8e85-715848dc1a5f - 01

Hirdetnyminta típusa: Verseny

A hirdetmény típusa: Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

A hirdetmény altípusa: 16

A hirdetmény megküldésének dátuma: 13/02/2026 12:32:35 (UTC+01:00) Közép-európai idő, nyári időszámítás szerinti nyugat-európai idő

Azok a nyelvek, amelyeken ez a hirdetmény hivatalosan elérhető: német

A hirdetmény közzétételi száma: 108133-2026

HL S kiadás száma: 32/2026

A közzététel dátuma: 16/02/2026